

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad
Herausgeber: Organisation of the Swiss Abroad
Band: 42 (2015)
Heft: 3

Anhang: Regional news : Southern Africa

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

REGIONAL NEWS

SOUTHERN AFRICA

Editorial

Dear readers,

Sometimes we lose track of good news from South Africa. So here is a piece of good news – South African comedian Trevor Noah will be the new host of the hit U.S. satirical news show “The Daily Show”. This is an exceptional achievement for the most successful comedian in Africa, he is the first South African stand-up comedian to appear on the leading TV shows in the U.S.

Noah grew up in Soweto, the son of a black Xhosa mother and white Swiss father. The marriage was considered illegal during apartheid. Noah is currently performing in front of sold out crowds all over the world.

Happy reading,
Gisela Piercey



GISELA PIERCEY,
EDITOR SWISS REVIEW
SOUTHERN AFRICA

Geneva ballet dancers performing in June

After a successful performance at the National Arts Festival in Grahamstown last year, the Ballet du Grand Théâtre de Genève featuring 22 highly skilled and classically trained dancers from around the world is coming to Johannesburg for 6 performances only from 17 - 21 June 2015.

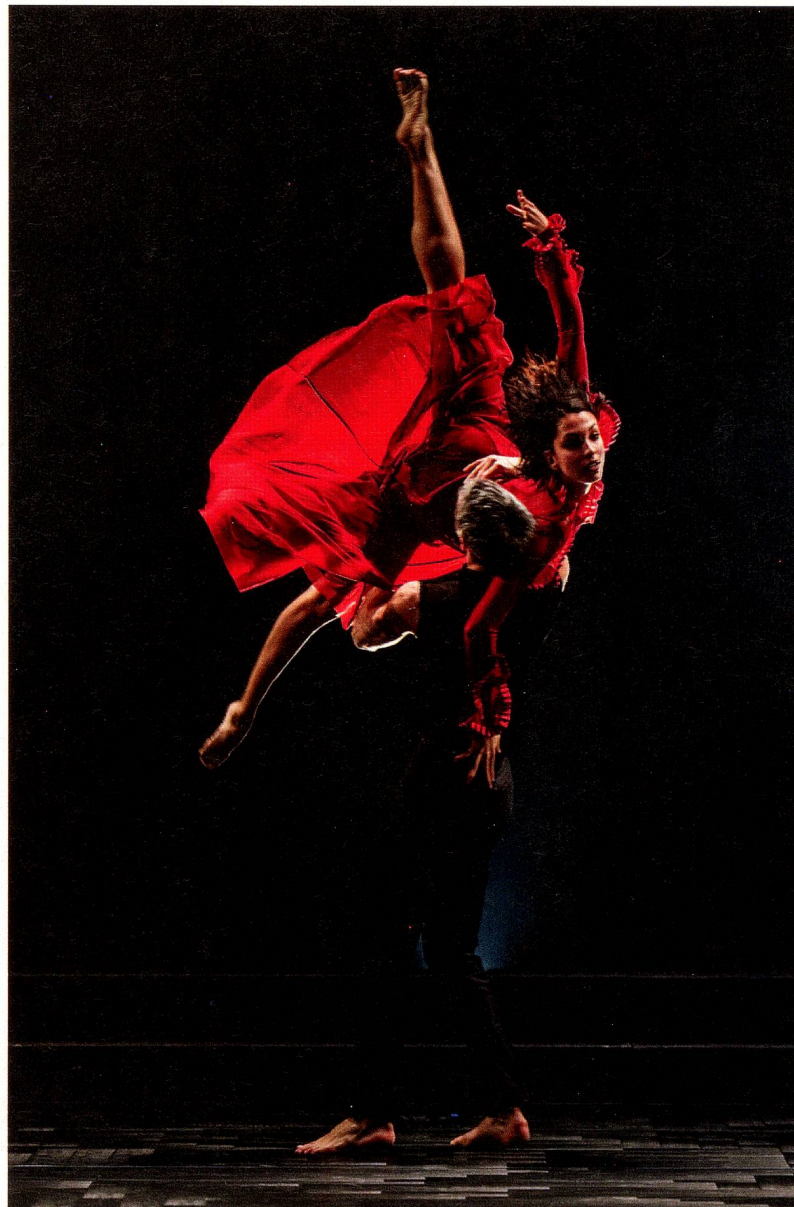
The company will be performing its famous production of Romeo & Juliette.

Tickets can be booked online:
www.joburgtheater.com

Council Meeting Update

On 21st March Hans-Georg Bosch attended the Council Meeting in Bern, where important issues were once again tabled and discussed.

As we have been requested to refrain from writing a general report, I herewith would like to inform you all, that I will forward the minutes of the meeting during May, as these minutes are being translated by ASO HQ at this time of writing. All communiqués relating to ASO activities are sent to all Presidents of the various Swiss Clubs in the countries falling under our jurisdiction, as well as to the various consulates. Should you



Geneva Ballet on
tour in South Africa
this winter.
(photo © Gregory Batardon)



A strong partnership: The University of Cape Town and the Swiss Federal Institute of Technology.

wish to contact us, then please do so by writing to aso@hbosch.com. The Ausland-schweizer Congress will take place from 15 – 16 August in Geneva. More informations on the ASO website or on swisscommunity.org.

Your ASO representatives

Hans-Georg Bosch and Marcie Bischof

New collaboration takes Africa to Switzerland

The University of Cape Town has signed a memorandum of understanding with the Swiss Federal Institute of Technology, a leading European university focused on innovation and the natural sciences.

The agreement will strengthen a collaboration that will facilitate a two-way exchange of high-level ideas on issues crucial to both continents, including urbanisation, infectious diseases, material science and data-intensive research.

African voice

Vice-Chancellor Dr Max Price signed the MOU with ETH Zurich in January, en route to the Global

University Leaders Forum at Davos. He was the only African university head to be invited.

Both platforms have enabled Price to ensure that there is an African voice in global debates around issues such as health and urbanisation, and that international leaders inform research (and teaching) on the continent.

Future cities

There are already useful collaborations in place between the two universities. For instance, in the study of urbanisation, ETH Zurich's Future Cities Laboratory has a similar interdisciplinary approach to UCT's African Centre for Cities.

Both centres bring together environmental challenges, such as landscape resource consumption, with social development, such as inclusion and housing.

Technical engineering is

the core of the Future Cities

expertise, which would add great value to the work of the ACC, says Professor Danie Visser, the deputy vice-chancellor responsible for research.

A hub of major networks in Africa, the ACC is the continent's leading university-based urban research centre and has become a sought-after research partner. ETH Zurich is where Albert Einstein received his diploma in 1901.

Source: UCT

Experience the brand new
PREMIUM ECONOMY CLASS
to EUROPE....
with LUFTHANSA!

AIRFARES FROM 17.195 INCL. TAXES

For further information contact us
VON MORICZ BON VOYAGE TRAVEL (PTY) LTD
lisa@bonvoyage.co.za Tel: +27 11 7833055
112 Pybus Road, Sandton 2146

Swiss Moving Service AG

 **moving around the world**

TO AND FROM ANYWHERE IN SWITZERLAND AND THE WORLD

- Personal service and individual advice
- Door to door service for removal goods and motor cars
- Consolidation container services to all major places in the USA, Canada, Australia, Far East, New Zealand, Latin America and Africa

In der Luberzen 19
CH-8902 Urdorf Zurich
Switzerland

phone +41 44 466 9000
fax +41 44 461 9010
www.swiss-moving-service.ch
info@swiss-moving-service.ch

IMPRESSUM

Delegates of the Organisation of the Swiss Abroad for Southern Africa:
Marcie Bischof, Cape Town
mwbischof@telkomsa.net / mwbischof@bluewin.ch,
Hans-Georg Bosch, Pretoria
info@hbosch.com / swissoffice.hbosch@bluewin.ch

Editor of Swiss Review Southern Africa:
Gisela Pierrey, P.O. Box 848, Sun Valley 7985
Phone 021 7851939, Fax 086 6020489,
gisela@africanisttravel.com

DEADLINES SWISS REVIEW SOUTHERN AFRICA 2015
04/15 27/07/2015 Distribution 02/09/2015

FOR ADDRESS CHANGES, PLEASE CONTACT THE
OFFICIAL SWISS REPRESENTATION IN YOUR COUNTRY
DIRECTLY.

South African-Swiss comedian on the rise

Trevor Noah (31) is a South African comedian, TV and radio host, and actor. In March 2015, Comedy Central announced that Noah would become the host of U.S. The Daily Show, following the departure of Jon Stewart.

Noah was born in Johannesburg. His mother, Patricia Nombuyiselo Noah, is black South African (Xhosa), and his father Robert is a white native of Switzerland. He has also said, "My mum doesn't fit into any category, she's a black South African woman who's half Jewish." His parents' relationship was illegal at the time of his birth due to apartheid, and his mother was jailed and fined by the South African government. His father later moved back to Switzerland and Noah was raised by his mother and maternal grandmother.

His mixed-race heritage, his experiences growing up in a Soweto township, and his

observations about race and ethnicity are leading themes in his comedy. Noah is a polyglot; he speaks several languages including English, German, Xhosa, Xhosa, isiZulu, Sotho, and Afrikaans.

In December 2014, Noah became a recurring contributor on

The Daily Show. On 30 March 2015, Comedy Central announced that Noah will take over as host of The Daily Show when Jon Stewart leaves later in the year. His tenure will begin in late 2015.

Trevor Noah's career is taking off in the U.S.



The Referred, Reliable Roofing Specialist

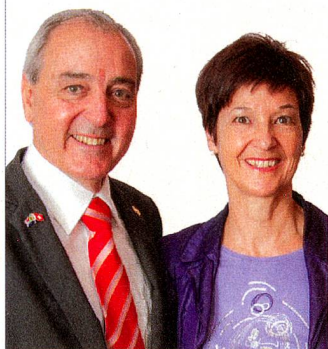


www.superroofing.co.za

- New roofs
- Roof repairs
- Waterproofing
- Slate roofs



Contact Frank Buhler on 082 444 9703
or e-mail frankbuhler@iburst.co.za



RE/MAX
CENTRAL — SANDTON

Serving Sandton & Surrounds
since 1993

George Scherrer

NQF4: Real Estate, M.I.E.A., C.R.S. [USA]
Cell 082 444 4700

Helene Scherrer

NQF4: Real Estate, M.I.E.A., C.R.S. [USA]
Cell 082 451 2000

www.remax.co.za
george.scherrer@remax.net



Bryanston
ZAR R3'300'000

Swiss Club Info

SWISS CLUB IN JOHANNESBURG:

Swiss Society Helvetia, 31 Moerdyk Ave, Vorna Valley, Midrand,
Chairman: Mario Valli, 082 451 8040;
office: Debora Wolf, T/F 0118053039,
C 0826516152,
office@swissclubjhb.co.za,
www.swissclubjhb.co.za, Swiss
Country Club Rest. «The Courier»,
Wolfgang Wollauz, T/F 0118053040,
C 0825610063, Tue-Sat 11-21h30
Rest./kitchen, 11-24h Bar, Sun 10-
17h, T/F 011 805 3040, C 082561
0063, www.dining-out.co.za «The
Courier»

Our AGM was scheduled for the
17th April 2015, unfortunately we
did not have a quorum, therefore
another meeting will commence in
late May. SWISS NATIONAL DAY
CELEBRATIONS, Sunday 2nd of
August 2015. Our Clubs of Society:
Afro Gugge, Amicale Suisse
Romande, Boccia, Skittling Club.
Associated Groups: Swiss Choir,
Swiss Rifle Club, Swiss Golf,
G.S.N.A. Senior Swiss Circle meets
every 2nd Saturday of the month for
Lunch Swiss Ladies meet every 4th
Thursday of the month for lunch;
Swiss Rifle Club Johannes-burg:
We shoot every 4th Sat of the
month, from 9am. We normally
shoot two different programs. This
is done with Swiss rifles, provided
by the club. Visit our Facebook site
or call Daniel on 082-5699146.

SWISS CLUB IN PRETORIA:

Swiss Society Alpina, Hans-Georg
Bosch, President, T 0123478310,
C 0825510222,
swissclub.pta@hnbosch.com, Biffy
van Rooyen, Secretary Facebook
group: Swiss Club Alpina

Our next event will be the
Fondue Evening during June.
Please email
swissclub.pta@hnbosch.com

SWISS CLUB IN CAPE TOWN:

Swiss Social&Sports Club, Bill
Peters Road, Green Point,
www.swissclub.co.za . PRESIDENT :
Stefan Pflocks, sch,
stefanp@execsonthemove.co.za
T 021 715 2703, C 082 920 9351
VICE PRESIDENT: Nicky Rodrigues
nicky.rodrigues@za.sabmiller.com
T 021 658 7276, C 072 218 5759
SECRETARY: Marcie Bischof
mwbischof@telkomsa.net
T 021 554 0176, C 082 925 2280

The club remains open every
Wed and Thu for dinner. If you are
not on the data base to receive the

“newsflash” please contact the club
at catering@swissclub.co.za or on
0214348405. Active sub-sections:
Rifle Club, Cycling Club & Tennis
Club. The ladies meet monthly – last
Wed. Please contact
info@swissclub.co.za or André
Häberli, Membership & Advertising,
Cell 076 933 03 04. Newsletter for
regular updates:
www.swissclub.co.za

SWISS CLUB NATAL:

President Philippe Lanz C 082
4932673, T 031 765 1625,
pl@swisscontact.co.za. Secretary
Jolanda Wolf, C 082 696 5996

We had our AGM on 8th of March
and the board is now constituted as
follows: President Philippe Lanz;
Vice President Rolf Klein; Secretary
VACANT; Treasurer Rolf Gribi;
Range Master Hanspeter Graber;
Advisors Clayton Angus, Markus
Bänziger, Ruth Klein. During the
opening of the AGM we paid our
respects to our Members Heidi and
Tim McInnes, Adrian McKenzie,
Hugo Gehring, Wolfgang Wagner,
who passed away during 2014. The
forthcoming events are the
Creighton Aloe Festival Sun 5th July,
Cheese Fondue Evening Sat 18th
July, Swiss National Day celebration
Sun 2nd August (venue to be
advised) and Guided Tour Durban
Botanical Gardens Sun 6th Sep.
Please visit our webpage
www.swissclubnatal.org.za for more
details, the Jass-Evenings and the
Sport Target Shooting Calendar.
Email: President Philippe Lanz
p.lanz@absamail.co.za, Vice
President Rolf Klein
rolf.klein@telkomsa.net

SWISS CLUB PORT ELIZABETH:

John Diener, President, PO Box
5608, Walmer 6065, T 0413792421,
johndiener@bluewin.ch;

comm.member Mark Krebsler
C 0823281098, T w 0413671422;
Yvonne Bruehwiler, secretary,
C 0834408130

SWISS CLUB EAST LONDON:

c/o Christine and Paul Stiffler,
T 0437483542, C 0837008846,
C 0832874324,
christinestiffler@telkomsa.net

SWISS CLUB FAR NORTH:

Michael Holford, Contact Number
Cell: +27 83 229 3787
Postal Address: Private bag X2465
Louis Trichardt 0920, Secretary:
Suzanne Holford-Salchli
Suzanne.holford@gmail.com

SWISS CLUB IN NAMIBIA:

Rudolf Imhof, President,
T+26461240598, C+264814427217,
e-mail : er.imhof@iway.na,
Yvonne Vorster, Vic President,
T +264818527957, email:
yvonne.mantle@hotmail.com
Honorary Consul General:
Urs Gamma, Independence Avenue
175 / Gathemann Building
p.O.Box 9245, Windhoek
Tel.: 061 223853 Cell: 0816507075
e-mail: Windhoek@honrep.ch

SWISS CLUB IN SWAZILAND:

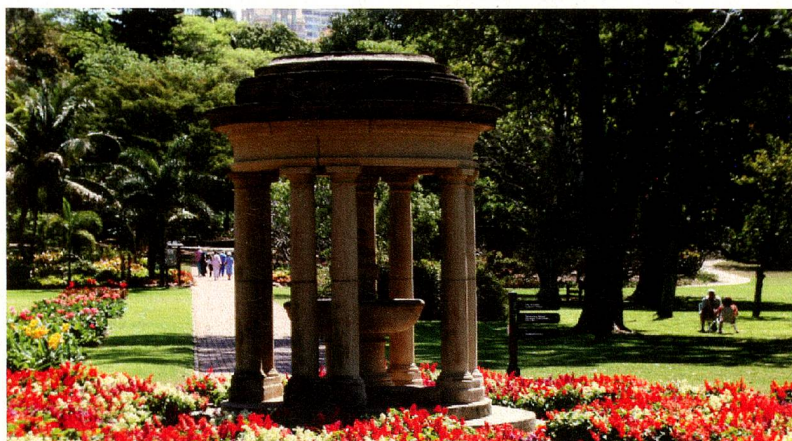
Ruedi Hofer, Calabash Rest., T (h)
+2684161095, T (w) +2684161187, C
+2686028545, calabash@swazi.net

SWISS CLUB IN ZIMBABWE:

Oscar Rothen, 4 Blue Haze Lane,
Umwinsdale, Harare (Physical) P.O.
Box CH 837 Chisipite, Harare. C
+263772241537, H +2634861702,
lorothen@zol.co.za

SWISS CLUB IN MAURITIUS:

Club Suisse de Maurice, Secrétariat:
Alois Fürer, Comet Street 19,
Roches Brunes, Beau-Bassin,
T 466-2014. fureralois@intnet.mu



Durban Botanical Gardens